

STREND PRO*

- SK Prenosné nabíjacie svietidlo
- CZ Přenosné nabíjecí svítidlo
- HU Hordozható újratölthető világítótest
- RO Lampă portabilă reincărcabilă
- EN Portable work light rechargeable
- DE Tragbare Wiederaufladbare Lampe



LS-001

Preklad originálného návodu na použitie
 Překlad originálním návodem k použití
 Az eredeti használati útmutató fordítása
 Traducerea manualului de utilizare original
 Instruction manual
 Übersetzung der Original-Gebrauchsanweisung



SK Slovenský

PRENOSNÉ NABÍJACIE SVIETIDLO

POPIS ZARIADENIA

- Svietidlo je určené výlučne na súkromné používanie v suchých interiérových miestnostiach, napr. v dielňach alebo garážach.
- Svietidlo nie je vhodné na osvetlenie miestností v domácnosti.

TECHNICKÉ PARAMETRE SVIETIDLO

PRÍKON	5 W
SVETELNÝ ZDROJ	T6
SVIETIVOSŤ	150 lm
TEPLOTA FARBY	6 000 K
DOBA SVIETENIA PRI PLNOM VÝKONE	3,5 h
KRYTIE	IPX3
TRIEDA OCHRANY	III
ENERGETICKÁ TRIEDA	A+
MATERIÁL	Hliník
ROZMERY	30 x 132(143) mm
HMOTNOSŤ	158 g

AKUMULÁTOR

NAPÄTIE	3,7 V
KAPACITA	2 200 mAh
ČAS NABÍJANIA	4 h

VYSVETLIVKY SYMBOLOV

	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	Stupeň ochrany IPX3
	Prečítajte si návod na použitie.

	Trieda ochrany III.
	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Za tento obal bol uhradený finančný príspevok na spätný odber a jeho ďalšie spracovanie recykláciou.
	Obalové materiály sú recyklovateľné. Obalové materiály láskavo nevyhadzujte do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ich do zberne druhotných surovín.
	Toto svietidlo obsahuje zabudovateľné svetelné zdroje.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím si prečítajte celý návod na použitie a ponechajte ho priložený pri výrobku, aby sa s ním obsluha mohla oboznámiť. Ak výrobok niekomu požičiavate alebo predávate, priložte k nemu aj tento návod na použitie.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za škody či zranenia vzniknuté používaním zariadenia, ktoré je v rozpore s týmto návodom.
- Pred použitím svietidla sa oboznámte so všetkými ovládacími prvkami a súčasťami.
- Výrobok nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní výrobku, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby ste zabezpečili, že sa nebudú môcť s výrobkom hrať.
- Tento výrobok nie je na hranie, nepatrí do rúk deťom. Deti nedokážu rozoznať nebezpečenstvá, ktoré vznikajú pri manipulácii s elektrickými výrobkami.
- Pred prvým použitím odporúčame svietidlo úplne nabiť.
- Výrobok smie byť nabíjaný iba s priloženým mikro USB káblom.
- Dávajte pozor na to, aby sa mikro USB kábel nepoškodil na ostrých hranách alebo horúcich predmetoch. Mikro USB kábel pred použitím úplne odmotajte.
- Akumulátor svietidla je nutné udržiavať v nabitom stave, aby nedošlo k poklesu napätia pod prahovú úroveň. Z tohto dôvodu odporúčame svietidlo nabíjať najmenej raz za 3 mesiace, aj keď svietidlo nepoužívate.
- Svietidlo nabíjajte iba v interiéri pri teplote 5 °C až 45 °C.
- V prípade, že svietidlo nesvieti alebo svieti slabo, okamžite svietidlo nabite.
- Ak dôjde počas trvania záručnej doby k poškodeniu alebo zničeniu akumulátora z dôvodu nedodržania vyššie uvedených pravidiel reklamácia uznaná.
- Výrobok nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Svietidlo nevhadzujte do ohňa ani nerozoberajte
- Chráňte výrobok pred kvapalinami a vlhkosťou. Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín
- LED diódy nie je možné vymeniť.
- Chráňte výrobok pred silným teplom a chladom.

POUŽITIE

ZAPNUTIE / VYPNUTIE

- Stlačením ON/OFF vypínača sa svietidlo rozsvieti (vysoká intenzita).
- Opätovným stláčaním ON/OFF vypínača postupne meníte jednotlivé módy svietenia:
 - 1: Svetelný zdroj svieti (nízka intenzita)
 - 2: Svetelný zdroj bliká
 - 3: Svietidlo zhasne

NABÍJANIE

- Výrobok smie byť nabíjaný iba s priloženým mikro USB káblom.
- Dávajte pozor na to, aby sa mikro USB kábel nepoškodil na ostrých hranách alebo horúcich predmetoch. Mikro USB kábel pred použitím úplne odmotajte.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín
- Na čistenie povrchu svietidla nepoužívajte abrazívne prostriedky a organické rozpúšťadlá, pretože by došlo k poškodeniu povrchu. Výrobok pravidelne čistite suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Pri silnejšom znečistení použite jemne navlhčenú handričku.
- V prípade potreby záručnej opravy sa obráťte na predajcu, u ktorého ste si výrobok kúpili a ktorý zaistí opravu v autorizovanom servise. S opravou po uplynutí záruky sa obráťte priamo na autorizovaný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

CZ Český

PŘENOSNÉ NABÍJECÍ SVÍTIDLO

POPIS ZAŘÍZENÍ

- Přenosné nabíjecí svítidlo je určeno výhradně pro soukromé používání v suchých interiérových místnostech, např. v dílnách nebo garážích.
- Svítidlo není vhodné pro osvětlení místností v domácnosti.

TECHNICKÉ PARAMETRY

SVÍTIDLO

PŘÍKON	5 W
SVĚTELNÝ ZDROJ	T6
SVÍTIVOST	150 lm
TEPLOTA BARVY	6 000 K
DOBA SVÍCENÍ PŘI PLNÉM VÝKONU	3,5 h
KRYTÍ	IPX3
TŘÍDA OCHRANY	III
ENERGETICKÁ TŘÍDA	A+
MATERIÁL	Hliník
ROZMĚRY	30 x 132(143) mm
HMOTNOST	158 g

AKUMULÁTOR

NAPĚTÍ	3,7 V
KAPACITA	2 200 mAh
ČAS NABÍJENÍ	4 h

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ

	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Stupeň ochrany IPX3
	Přečtěte si návod k použití.
	Třída ochrany III.
	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Za tento obal byl uhrazen finanční příspěvek na zpětný odběr a jeho další zpracování recyklací.
	. Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obalové materiály laskavě nevyhazujte do komunálního odpadu, ale odevzdejte je do sběrných druhotných surovin.
	Toto svítidlo obsahuje vestavné světelné zdroje.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím si přečtěte celý návod k použití a ponechtejte ho přiložen u výrobku, aby se s ním obsluha mohla seznámit. Pokud výrobek někomu půjčujete nebo prodáváte, přiložte k němu i tento návod k použití.
- Výrobce nenese odpovědnost za škody či zranění vzniklé používáním zařízení, které je v rozporu s tímto návodem.
- Před použitím svítidla se seznamte se všemi ovládacími prvky a součástmi.
- Výrobek není určen k používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání výrobku, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Dávajte pozor na děti, abyste zajistili, že se nebudou moci s výrobkem hrát.

- Tento výrobek není na hraní, nepatří do rukou dětem. Děti nedokáží rozeznat nebezpečí, které vznikají při manipulaci s elektrickými výrobky.

- Před prvním použitím doporučujeme svítidlo plně dobít.

- Výrobek smí být nabíjen pouze s přiloženým mikro USB kabelem.- Dávejte pozor na to, aby se mikro USB kabel nepoškodil na ostrých hranách nebo horkých předmětech. Mikro USB kabel před použitím zcela odmotejte.

- Akumulátor svítidla je nutné udržovat v nabitém stavu, aby nedošlo k poklesu napětí pod prahovou úroveň. Z tohoto důvodu doporučujeme svítidlo nabíjet nejméně jednou za 3 měsíce, i když svítidlo nepoužíváte.

- Svítidlo nabíjejte pouze v interiéru při teplotě 5 ° C až 45 ° C.

- V případě, že svítidlo nesvítí nebo svítí slabě, okamžitě svítidlo nabíj.

- Pokud dojde během záruční doby k poškození nebo zničení akumulátoru z důvodu nedodržení výše uvedených pravidel reklamace uznána.

- Výrobek nepoužívejte, pokud zjistíte jakékoli poškození.

- Svítidlo nevhazujte do ohně ani nerozebírejte

- Chraňte výrobek před kapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin

- LED diody nelze vyměnit.

- Chraňte výrobek před silným teplem a chladem.

POUŽITÍ

ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ

- Stisknutím vypínače ON/OFF se svítidlo rozsvítí (vysoká intenzita).

- Opětovným stisknutím vypínače ON/OFF se postupně mění jednotlivé režimy svícení:

1: Světelný zdroj svítí (nízká intenzita)

2: Světelný zdroj bliká

3: Svítidlo zhasne

NABÍJENÍ

- Výrobek smí být nabíjen pouze s přiloženým mikro USB kabelem.

- Dávejte pozor na to, aby se mikro USB kabel nepoškodil na ostrých hranách nebo horkých předmětech. Mikro USB kabel před použitím zcela odmotejte.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Výrobek nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin

- K čištění povrchu svítidla nepoužívejte abrazivní prostředky a organická rozpouštědla, protože by došlo k poškození povrchu. Výrobek pravidelně čistěte suchým hadříkem, který nepouští vlákna. Při silnějším znečištění použijte jemně navlhčený hadřík.

- V případě potřeby záruční opravy se obraťte na prodejce, u kterého jste si výrobek koupili a který zajistí opravu v autorizovaném servisu. S opravou po uplynutí záruky se obraťte přímo na autorizovaný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Symbol přeškrtnuté popelnice na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých

zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

HU Magyar

HORDOZHATÓ ÚJRATÖLTHETŐ VILÁGÍTÓTEST

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- A hordozható újratölthető világítótest kizárólag száraz belső helyiségekben, pl. műhelyekben vagy garázsokban.

- A lámpatest nem alkalmas otthoni helyiségek megvilágítására.

TECHNIKAI PARAMÉTEREK

VILÁGÍTÓTEST


BEMENŐTELEJESÍTMÉNY	5 W
VILÁGÍTÓ FORRÁS	T6
VILÁGÍTÁS	150 lm
SZÍNHŐMÉRSÉKLET	6 000 K
A VILÁGÍTÁS IDEJE TELJES MEGTERHELÉS ALLAT	3,5 h
FEDEL	IPX3
VÉDELMI OSZTÁLY	III
ENERGETIKAI OSZTÁLY	A+
ANYAG	alumínium
MÉRET	30 x 132(143) mm
SÚLY	158g

AKUMULÁTOR

FESZÜLTSG	3,7 V
KAPACITÁS	2 200 mAh
A TÖLTÉS IDEJE	4 óra

JELMAGYARÁZAT

	A termék megfelel az alkalmazandó európai irányelveknek, és ezen irányelvek megfelelőségértékelési módszerét elvégezték.
	Védettség IPX3
	Olvassa el a használati útmutatót.
	III. Védelmi osztály.
	Ne dobja a háztartási hulladék közé. Ehelyett forduljon egy újrahasznosító központhoz környezetbarát módon. Kérjük, ügyeljen a környezet védelmére.
	Pénzügyi hozzájárulást kapott a csomagolásért a visszavételhez és a további újrahasznosításhoz.
	A csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. Kérjük, ne dobja a csomagolóanyagokat a

	háztartási hulladékhoz, hanem adja át azokat egy másodlagos gyűjtőhelyre.
	Ez a lámpatest beépített fényforrásokat tartalmaz.

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Használat előtt olvassa el a teljes használati útmutatót, és őrizze meg a termékkel, hogy a kezelő megismerje azt. Ha kölcsön ad vagy eladja a terméket valakinek, kérjük, mellékelje a termékhez ezt a használati útmutatót is.
- A gyártó nem vállal felelősséget a sérülésekért vagy sérülésekért, amelyek a jelen útmutatónak nem megfelelő berendezés használatából származnak.
- A lámpatest használata előtt ismerkedjen meg az összes kezelőszervvel és alkatrészével.
- A terméket nem szabad olyan személyeknek (ideértve a gyermekeket is) használni, akiknek fizikai, érzékszervi vagy mentális fogyatékosága vagy tapasztalat és ismeretek hiánya megakadályozza a termék biztonságos használatát, kivéve, ha a készülék használatáért a biztonságért felelős személy felügyeli vagy utasítja. Óvakodjon a gyermekektől, és ügyeljen arra, hogy ne játsszanak a termékkel.
- Ez a termék nem játék, nem a gyermekek kezében van. A gyermekek nem ismerik fel az elektromos termékek kezelésének veszélyeit.
- Javasoljuk, hogy az első használat előtt a lámpatestet teljesen töltsse fel.
- A terméket csak a mellékelt mikro-USB-kábellel szabad feltölteni.
- Vigyázzon, nehogy megsérüljön a mikro-USB-kábel éles széléin vagy forró tárgyain. Használat előtt teljesen tekerje le a mikro-USB kábelt.
- A lámpatest akkumulátorát feltöltött állapotban kell tartani, hogy a feszültség ne eshessen a küszöb alá. Ezért azt javasoljuk, hogy a lámpatest legalább háromhavonta töltsse fel, akkor is, ha nem használja.
- A lámpatestet csak 5 ° C és 45 ° C közötti hőmérsékleten szabad feltölteni.
- Ha a lámpatest nem világít vagy gyenge, akkor azonnal töltsse fel.
- Ha az akkumulátor a jótállási időszak alatt megsérül vagy megsemmisül a fenti szabályok be nem tartása miatt, akkor a követelést elfogadjuk.
- Ne használja a terméket, ha bármilyen sérülést észlel.
- Ne dobja el és ne szerelje szét a lámpát
- Védje a terméket folyadékoktól és nedvességtől. Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba
- A LED-diódákat nem lehet cserélni.
- Védje a terméket az erős hőtől és hidegtől.

HASZNÁLAT

BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS

- Az ON/OFF kapcsoló megnyomásával a lámpa bekapcsol (magas intenzitás).
 - Az ON/OFF kapcsoló ismételt megnyomásával fokozatosan változtatja az egyes világítási módokat:
- 1: A fényforrás világít (alacsony intenzitás)
 - 2: A fényforrás villog
 - 3: A lámpa kialszik

TÖLTÉS

- A terméket csak a mellékelt mikro-USB-kábellel szabad feltölteni.
- Vigyázzon, nehogy megsérüljön a mikro USB-kábel éles széléin vagy forró tárgyain. Használat előtt teljesen tekerje le a mikro-USB kábelt.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba
- Ne használjon súrolószert vagy szerves oldószert a lámpatest felületének tisztításához, mivel ez károsíthatja a felületet. Rendszeresen tisztítsa meg a terméket egy száraz, szöszmentes ruhával. Nehezebb szennyeződésekhez használjon enyhén nedves ruhát.
- A szavatosság javításához vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, ahonnan a terméket vásárolta, és vegye fel hivatalos szervizközpontba. A garancia lejártá után vegye fel a kapcsolatot közvetlenül egy hivatalos szervizzel.

KÖRNYEZETVÉDELEM



A termékeken vagy a kísérő dokumentumokon áthúzott, kerek szemétkosár-szimbólum azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad hozzáadni a háztartási hulladékhoz. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében kérjük, szállítsa ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre ingyenes szállítás céljából. Alternatív megoldásként néhány országban visszajuttathatja termékeit a helyi kereskedőhöz, amikor egyenértékű új terméket vásárol. A termék helyes ártalmatlanítása hozzájárul az értékes természeti erőforrások megtakarításához és megelőzi a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés okozhat. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék helytelen ártalmatlanításáért a nemzeti szabályozással összhangban szankciókat lehet kiszabni.

RO Română

LAMPĂ PORTABILĂ REÎNCĂRCABILĂ

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

- Corpul de iluminat portabil reîncărcabil este proiectat exclusiv pentru uz privat în încăperile interioare uscate, de ex. în atelier sau garaj.
- Corpul de iluminat nu este potrivit pentru iluminarea încăperilor din casă.

PARAMETRII TEHNICI

PROIECTORUL







PUTERE	5 W
SURSA DE LUMINĂ	T6
FLUXUL DE LUMINĂ	150 lm
TEMPERATURA CULORII	6 000 K
TIMPUL DE LUCRU LA PUTERE MAXIMĂ	3,5 h
PROTECȚIE	IPX3
CLASA DE PROTECȚIE	III

CLASA ENERGETICĂ	A+
MATERIAL	Aluminiu
DIMENSIUNI	30 x 132(143) mm
GREUTATEA	158 g

ACUMULATORUL

INTENSITATEA	3,7 V
CAPACITATEA	2 200 mAh
TIP DE ÎNCĂRCARE	aproximativ 4 h

NOTĂ EXPLICATIVĂ A SIMBOLURILOR

	Produsul respectă directivele europene aplicabile și metoda de evaluare a conformității acestor directive.
	Gradul de protecție IPX3
	Citiți manualul de instrucțiuni.
	Clasa de protecție III.
	Nu aruncați cu deșeurile menajere normale. În schimb, contactați un centru de reciclare cu un sistem ecologic de lichidarea deșeurilor. Vă rugăm să aveți grijă să protejați mediul înconjurător.
	O contribuție financiară pentru preluare și reciclarea ulterioară a pentru acest ambalaj a fost deja plătită.
	Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să nu aruncați materialele de ambalare cu deșeurile menajere, ci să le transmiteți unui punct de colectare specific.
	Acest corp de iluminat are încorporate surse de lumină.

INSTRUCIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de utilizare, citiți întregul manual de instrucțiuni și păstrați-l cu produsul, astfel încât operatorul să se familiarizeze cu acesta. Dacă împrumutați sau vindeți produsului cuiva, vă rugăm să anexați acest manual de utilizare cu produsul.
- Producătorul nu este responsabil pentru pagubele sau rănille cauzate de utilizarea echipamentelor care nu sunt conforme cu prezentul manual.
- Înainte de a utiliza corpul de iluminat, familiarizați-vă cu toate comenzile și componentele.
- Produsul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror dizabilitate fizică, senzorială sau psihică sau lipsa de experiență și cunoștințe împiedică utilizarea produsului în condiții de siguranță, cu excepția cazului în care este supravegheat sau instruit de persoana responsabilă pentru siguranța lor de a folosi dispozitivul. Aveți grijă de copii pentru a vă asigura că nu se joacă cu acest produs.
- Acest produs nu este pentru joacă și nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor. Copiii nu pot recunoaște pericolele care pot fi la manipularea produselor electrice.
- Înainte de prima utilizare, vă recomandăm să încărcați complet corpul de iluminat.
- Produsul poate fi încărcat doar cu cablul micro USB care inclus în pachet.

- Aveți grijă să nu deteriorați cablul micro USB pe margini ascuțite sau de obiecte fierbinți. Desfaceți complet cablul micro USB înainte de utilizare.

- Bateria corpului de iluminat trebuie ținută încărcată pentru a împiedica scăderea tensiunii sub prag. Din acest motiv, vă recomandăm să încărcați corpul de iluminat cel puțin o dată la 3 luni, chiar și atunci când nu este folosit.

- Încărcați corpul de iluminat în interior la temperaturile de 5 ° C până la 45 ° C.

- În cazul în care proiectorul nu mai luminează sau lumina este slabă, încărcați-l imediat.

- Dacă bateria este deteriorată sau distrusă în perioada de garanție din cauza nerespectării regulilor de mai sus, cererea de reclamație nu este acceptată.

- Nu folosiți produsul dacă observați o deteriorare.

- Nu aruncați în foc și nu dezasamblați lampa.

- Protejați produsul de lichide și umiditate. Nu-l scufundați niciodată în apă sau alte lichide

- LED-urile nu pot fi înlocuite.

- Protejați produsul de căldură puternică și frig.

UTILIZARE

PORNIRE / OPRIRE

- Az ON/OFF kapcsoló megnyomásával a lámpa bekapcsol (magas intenzitás).

- Az ON/OFF kapcsoló ismételt megnyomásával fokozatosan változtatja az egyes világítási módokat:

1: A fényforrás világít (alacsony intenzitás)

2: A fényforrás villog

3: A lámpa kialszik

ÎNCĂRCAREA

- Produsul poate fi încărcat doar cu cablul micro USB inclus.

- Aveți grijă să nu deteriorați cablul micro USB pe margini ascuțite sau obiecte calde. Desfaceți complet cablul micro USB înainte de utilizare.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Nu scufundați dispozitivul în apă sau alte lichide.

- Nu folosiți abrazivi sau solvenți organici pentru a curăța suprafața corpului de iluminat, deoarece acest lucru va deteriora suprafața. Curățați produsul în mod regulat cu o cârpă uscată, fără scame. Pentru îndepărtarea murdărilor mai grele, folosiți o cârpă ușor umedă.

- Pentru reparații în perioada garanției, contactați vânzătorul de unde ați cumpărat produsul care va asigura reparația într-un centru de service autorizat. După expirarea garanției, contactați direct un serviciu autorizat.

PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR



Simbolul cu containerul marcat pe produse sau în documentele însoțitoare, înseamnă că produsele electrice și electronice folosite nu trebuie adăugate în deșeurile menajere generale. Pentru eliminarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, vă rugăm să duceți aceste produse la punctele de colectare desemnate unde vor fi preluate gratuit. În mod alternativ, în unele țări, puteți returna produsele dvs. cu amănuntul local atunci când achiziționați un produs nou echivalent. Eliminarea corectă a acestui produs va ajuta la economisirea resurselor naturale valoroase și va ajuta la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și

sănătății umane, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru mai multe detalii, contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. Se pot impune sancțiuni pentru eliminarea incorectă a acestui tip de deșuri în conformitate cu reglementările naționale.

EN English

PORTABLE WORK LIGHT RECHARGEABLE

DESCRIPTION OF THE DEVICE

- The portable rechargeable work light is designed exclusively for private use in dry interiors, e.g. in workshops or garages.
- The work light is not suitable for lighting the rooms in at home.

TECHNICAL PARAMETERS









LIGHTING DEVICE

POWER INPUT	5 W
LIGHT SOURCE	T6
LIGHT INTENSITY	150 lm
COLOR TEMPERATURE	6 000 K
LIGHT PERFORMANCE AT FULL POWER	3,5 h
COVERAGE	IPX3
PROTECTION CLASS	III
ENERGY CLASS	A+
MATERIAL	Aluminium
DIMENSIONS	30 x 132(143) mm
WEIGHT	158 g

BATTERY

VOLTAGE	3,7 V
CAPACITY	2 000 mAh
CHARGING TIME	approximately 4 h

EXPLANATION OF SYMBOLS

	The product complies with the applicable European directives and the conformity assessment method of these directives has been implemented.
	Degree of protection IPX3
	Read the instruction manual.
	Protection class III.
	Do not dispose of as normal household waste. Instead, contact your recycling center in an environmentally friendly way. Please take care of environmental protection.
	A financial contribution has been made for the recovery and further recycling of the container.
	Packaging materials are recyclable. Please do not dispose of the packaging material in your household waste, but hand it in at the secondary collection point.
	This work light contains built-in light sources.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Before use, read the entire instruction manual and keep it with the product so that the operator can become familiar with it. If you lend or sell the product to someone, please also enclose this user manual with the product.
- The manufacturer is not liable for damages or injuries caused by the use of equipment that is not in accordance with this manual.
- Before using the work light, familiarize yourself with all controls and components.
- The product is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and knowledge prevents the product from being used safely unless supervised or instructed by the person responsible for its safety to use the appliance. Beware of children to ensure that they do not play with the product.
- This product is not a toy, it is not suitable in the hands of children. Children cannot recognize the dangers of handling electrical products.
- We recommend to fully charge the work light before the first use.
- The product must be charged only with the included micro USB cable.
- Pay attention to micro USB cable. Sharp edges and hot subjects can damage it. Before the use please completely unwind the micro USB cable.
- The work light battery must be kept charged to prevent the voltage from dropping below the threshold. For this reason, we recommend charging the work light at least once every 3 months, even when not in use.
- Charge the work light indoors only at 5 ° C to 45 ° C.
- If the work light is not lit or is dim, charge it immediately.
- If the battery is damaged or destroyed during the warranty period due to failure to comply with the above rules, the claim will not be accepted.
- Do not use the product if you notice any damage.
- Do not throw or disassemble the work light.
- Protect the product from liquids and moisture. Never immerse the product in water or other liquids.
- The LED cannot be replaced.
- Protect the product from strong heat and cold.

USAGE

SWITCH ON / OFF

- Az ON/OFF kapcsoló megnyomásával a lámpa bekapcsol (magas intenzitás).
 - Az ON/OFF kapcsoló ismételt megnyomásával fokozatosan változtatja az egyes világítási módokat:
- 1: A fényforrás világít (alacsony intenzitás)
 - 2: A fényforrás villog
 - 3: A lámpa kialszik

CHARGING

- The product must be charged only with the included micro USB cable.
- Be careful not to damage the micro USB cable on sharp edges or hot objects. Unwind the micro USB cable completely before use.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Never immerse the product in water or other liquids.
- Do not use abrasives or organic solvents to clean the work light surface as this will damage the surface. Clean the product

regularly with a dry, lint-free cloth. For heavier soiling, use a slightly damp cloth.

- For warranty repair, contact the dealer from whom you purchased the product and have it serviced by an authorized service center. After the warranty has expired, contact an authorized service directly.

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT



The symbol of crossed out waste bin on the products or accompanying documents indicates that used electrical and electronic products must not be added to the household waste. For proper disposal, recovery and recycling, please take these products to designated collection points for free shipment. Alternatively, in some

countries, you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could be caused by inappropriate waste handling. Contact your local authority or nearest collection point for further details. Penalties may be imposed for incorrect disposal of this type of waste in accordance with national regulations.

	Schutzart: IPX3
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
	Schutzklasse: III
	Dieses Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie es auf umweltgerechte Weise bei einer Sammelstelle für Recycling ab. Achten Sie bitte auf den Schutz der Umwelt.
	Für diese Verpackung wurde ein finanzieller Beitrag zur Rücknahme und zum Recycling entrichtet.
	Verpackungsmaterialien sind recycelbar. Bitte werfen Sie die Verpackung nicht in den Hausmüll, sondern geben Sie sie in die Sammelstelle für Wertstoffe.
	Diese Leuchte enthält fest eingebaute Lichtquellen.

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie vor der Verwendung die gesamte Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie beim Produkt auf, damit sich jede Person, die das Gerät benutzt, damit vertraut machen kann. Wenn Sie das Produkt verleihen oder weiterverkaufen, legen Sie bitte ebenfalls diese Anleitung bei.

- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch eine Verwendung des Geräts entgegen dieser Anleitung entstehen.

- Machen Sie sich vor der Inbetriebnahme der Leuchte mit allen Bedienelementen und Komponenten vertraut.

- Das Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) bestimmt, deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten bzw. mangelnde Erfahrung und Kenntnisse sie am sicheren Gebrauch hindern, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder in der Verwendung des Geräts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person unterwiesen.

Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen können.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren beim Umgang mit elektrischen Geräten nicht erkennen.

- Vor der ersten Verwendung wird empfohlen, die Leuchte vollständig aufzuladen.

- Das Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Micro-USB-Kabel geladen werden.

- Achten Sie darauf, dass das Micro-USB-Kabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt wird. Wickeln Sie das Kabel vor dem Gebrauch vollständig ab.

- Der Akkumulator der Leuchte muss regelmäßig geladen werden, um ein Absinken der Spannung unter die Mindestschwelle zu vermeiden. Daher wird empfohlen, die Leuchte mindestens alle drei Monate aufzuladen, auch wenn sie nicht benutzt wird.

- Laden Sie die Leuchte nur in Innenräumen bei Temperaturen zwischen 5 °C und 45 °C.

DE Deutsch

TRAGBARE WIEDERAUFLADBARE LAMPE

GERÄTEBESCHREIBUNG

Die Leuchte ist ausschließlich für den privaten Gebrauch in trockenen Innenräumen bestimmt, z. B. in Werkstätten oder Garagen. Die Leuchte ist nicht zur Beleuchtung von Wohnräumen geeignet.

TECHNISCHE DATEN

DIE LEUCHE

LEISTUNGS-AUFNAHME	5 W
LICHTQUELLE	T6
LICHTSTÄRKE	150 lm
FARBTEMPERATUR	6 000 K
LEUCHTDAUER BEI VOLLER LEISTUNG	3,5 h
SCHUTZART (IP)	IPX3
SCHUTZKLASSE	III
ENERGIEEFFIZIENZKLASSE	A+
MATERIAL	Aluminium
ABMESSUNGEN	30 x 132(143) mm
GEWICHT	158 g

AKKUMULATOR

SPANNUNG	3,7 V
KAPAZITÄT	2 200 mAh
LADEZEIT	4 h

SYMBOLERKLÄRUNG



Das Produkt entspricht den geltenden europäischen Richtlinien, und das Konformitätsbewertungsverfahren gemäß diesen Richtlinien wurde durchgeführt.

- Wenn die Leuchte nicht oder nur schwach leuchtet, laden Sie sie sofort auf.
- Sollte der Akku während der Garantiezeit aufgrund der Nichteinhaltung der oben genannten Regeln beschädigt oder zerstört werden, wird die Reklamation nicht anerkannt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Werfen Sie die Leuchte nicht ins Feuer und öffnen Sie sie nicht.
- Schützen Sie das Produkt vor Flüssigkeiten und Feuchtigkeit. Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Die LED-Leuchtmittel sind nicht austauschbar.
- Schützen Sie das Produkt vor starker Hitze und Kälte.

VERWENDUNG

EIN- / AUSSCHALTEN

- Durch Drücken des ON/OFF-Schalters wird die Leuchte eingeschaltet (hohe Lichtintensität).
- Durch mehrmaliges Drücken des ON/OFF-Schalters wechseln Sie schrittweise zwischen den einzelnen Leuchtmodi:
 - 1: Lichtquelle leuchtet (niedrige Intensität)
 - 2: Lichtquelle blinkt
 - 3: Leuchte erlischt

AUFLADEN

- Das Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Micro-USB-Kabel aufgeladen werden.
- Achten Sie darauf, dass das Micro-USB-Kabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt wird. Wickeln Sie das Kabel vor dem Gebrauch vollständig ab.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Oberfläche der Leuchte keine scheuernden Mittel oder organischen Lösungsmittel, da diese die Oberfläche beschädigen können. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch. Bei stärkerer Verschmutzung verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch.
- Im Falle einer Garantiereparatur wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieser sorgt für die Reparatur in einer autorisierten Servicestelle. Nach Ablauf der Garantiezeit wenden Sie sich bitte direkt an den autorisierten Service.

UMWELTSCHUTZ



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf dem Produkt oder in den Begleitunterlagen bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur ordnungsgemäßen Entsorgung, Wiederverwertung und Recycling bringen Sie diese Produkte bitte

zu den entsprechenden Sammelstellen, wo sie kostenlos angenommen werden. Alternativ können Sie in einigen Ländern Ihre Altgeräte beim Kauf eines gleichwertigen neuen Produkts an den örtlichen Händler zurückgeben. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zum Erhalt wertvoller natürlicher Ressourcen bei und helfen, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Abfallbeseitigung entstehen könnten. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder der nächstgelegenen Sammelstelle. Bei unsachgemäßer Entsorgung solcher Abfälle können gemäß den nationalen Vorschriften Geldbußen verhängt werden.